金沢百万石

Kanazawa Hyakumangoku

KanazawaMillion Weekly Bulletin No. 0693 2013.5.2

Innovation for the Rotary club ロータリーに新風を 2013 年 43 月のロータリーレートは 1 ドル＝94 円

創立 15 周年記念例会

多くの祝福を受けながら 挙行

2013.4.25 pm7:00

市長はじめや多くのロータリアンの出席で、盛り上がった時間をすごしました。特に親クラブの金沢北クラブはじめ 金沢市内のロータリークラブ姉妹クラブの韓国の南光州 RC、京都北東 RC、東京世田谷中央 RC、高崎 RC から多くの出席がありました。

2012 ～ 2013

（役員） **会長：北山吉明** **ｴﾚｸﾄ：野城 勲** **副会長：宮永満祐美** **幹事：川きみよ** **副幹事：上杉輝子**
直前会長 会計：西村邦雄
（理事） **クラブ管理運営委員長：村田祐一** 副：相良光貞（親睦：金沂秀 プログラム：若狭豊
SAA： 上杉輝子 ニコニコ：井口千夏 友好・ｸﾗﾌﾞ細則：魏賢任）
奉仕プロジェクト委員長：竹田敬一郎 副：後出博敏（職業：土田初子 社会新世代：武藤清秀
国際：宮永満祐美 ﾗｵｽﾌﾟﾛｼﾞｪｸﾄ：岩倉舟伊智 喫煙問題：村田祐一）
会員組織委員長：二木秀樹 副：江守巧 会員増強修練：金沂秀
ロータリー財団委員長：藤間勘菊 副：東海林也令子（ロータリー財団・米山：藤間勘菊 年次寄付：北山吉明）
広報委員会委員長：吉田昭生 副：江守道子（広報：谷伊津子 ロータリー情報：木場紀子
会報：石丸幹夫） **常任理事： 石丸幹夫** **★太字：理事役員**

長期姉妹クラブ担当 南光州：金 石丸 岩倉 江守巧 村田 東京世田谷中央：炭谷 岩倉 石丸 木村幸生 藤間
京都北東：炭谷 杵屋 水野 高崎： 石丸 村田 藤間 宮永

例会場 ホテル日航金沢 5F 〒 920-0853 金沢市本町 2-15-1 T076-234-11111 例会日時 木曜日 19：00
事務室 ライブ 1 ビル 2F 〒 920-0852 金沢市此花町 3-2 T076-262-2211 F076-262-2241（事務局）村木早苗
E-mail khrc@quartz.ocn.ne.jp ﾎｰﾑﾍﾟｰｼﾞ URL http://www17.ocn.ne.jp/~hrc/
事務局執務時間 月火水金 9：00 ～ 15：00 休憩時間 12：00 ～ 13：00 木 15:00 ～ 20:00
休日（土日祝日） 幹事 川きみよ 090/9766/6666 副幹事 上杉輝子

例会便り

696 回（創立 15 周年）

ホテル日航 3F

2013　4.25（木）19:00

例会出席率　20/35　57.14 %

2 月修正出席率　69.77%

開会　点　鐘

国歌斉唱　君が代　大韓民国国歌

ロータリーソング

『それでこそロータリー』

SAA 上杉輝子：　来賓紹介　ビジターのご紹介（後述）

北山吉明会長　挨拶：

本日は、金沢百万石 RC の創立 15 周年記念例会開催にあたり、木場 2610 地区ガバナー補佐、山野金沢市長、親クラブであります金沢北クラブの玉田会長、そして金沢 8RC の会長・幹事の皆様、さらに遠くは韓国南光州 RC,国内では京都北東 RC、東京世田谷中央 RC,高崎 RC の各姉妹クラブの会長・幹事、会員の皆様のご参加をいただき、大変うれしく思うと同時に、深く感謝する次第であります。

1998 年、4 月 23 日、会員 30 名でスタートした我がクラブも、光陰矢の如し、15 年の歴史を刻むにいたりました。この間、多くの RC との友好をとおして、さまざまなご指導やご助言を頂きつつ、順調にロータリー活動を展開してきたと思います。

さて、15 年を人に例えれば、15 歳、すなわち中学 3 年生となります。この時期とは思春期真っただ中であり、夢と希望に燃える反面、世の矛盾に悩み、挫折と反抗を繰り返す多感な年齢です。この一見混乱した思春期のあり方は、来るべき社会の一員としての価値観やルールを得るための、さまざまな取捨選択が行われるの時代であり、人の成長には必要不可欠な大切な時期です。

今、この 15 年を振り返って見ますと、私たちもまた、多くの混乱と取捨選択を経験してきたことを思うと、この多感な 15 歳の少年に、私たちのクラブの姿を重ねることができます。

とは言え、RC の成長には、人間の子どものように、時間につれて成長・発育が獲られるというプログラムはありません。

あくまでも、私たち自信が成長のためのプログラムを創案し、それを粘り強く実行しなければなりません。アイデアを出し、それを具体化し、実行に移す。このプロセスの積み重ねの中にしか、ロータリーの進化はありません。

ならば、このような組織の中にあって、個々人はどうあるべきか。一人一人が、人体の臓器のように、みんな違ってみんな大切、そのような存在になるべき、と思います。さらに、それぞれの臓器が十分に健康で高い機能を持ちつつ、他の臓器と調和を保っていく。そうすれば、身体機能が高まり、そこに素晴らしいパフォーマンスが可能となります。

このように、個の向上が融和して、組織を向上し、組織の向上が社会の向上につながります。そして、そのようなあり方の土台に、常に流れている道しるべ。それこそが、ロータリーの 4 つのテスト、とりわけ「みんなの為になるか！」という言葉である、と私は思っております。

ほっておいても流れ去るのが時間です。時の流れを受け身ではなく、自ら掴み取る勢いで、来るべき輝かしい 20 周年を迎えたいと思います。

それが 15 周年の節目にあたって我々に求められていることだと思います。

本日お集まりの、御来賓各位、そして親クラブの皆様、姉妹クラブの方々、この「やんちゃくさい」中学生、金沢百万石ロータリークラブに「いじっかしい」くらいのご指導・ご鞭撻をお願い申し上げて、あいさつを終わりたいとおもいます。

本日は誠にありがとうございました。

来賓祝辞：

2610 地区ガバナー補佐　木場紀子：　本日はお天気もよく、金沢はみどり鮮やかで、すがすがしい日でございます。姉妹 RC や親クラブの金沢北 RC や市内 8RC の皆さまのご臨席をいただいて、15 周年をお祝い申しあげます。　百万石クラブは北 RC の子クラブとして 7 名が移籍しました。飯野初代会長、炭谷初代幹事、石丸分区代理などの最強メンバーでした。昨年度は炭谷亮一地区ガバナーや岩倉舟伊智地区幹事の年で PETS、地区協議会、地区大会と会員皆力をふりしぼり、1 年をすごしました。びっくりしました。中尾ガバナーがマンスリー 1 号にかかれていますが、人が暮らすと言う事と生きると言う事は違い自分自身をとうことであり、ロータリーがそうであるとのべています。このクラブは女性が 1/3 おり、夜間クラブであるのでドクターが 8 名います。北山吉明会長は歌うドクターであり、毎年チャリ

ティ活動をされています。その他芸術関係の会員や、韓国、中国の会員もいます。国際的なクラブです。これらの方の個性を生かして次の２０周年に向かっての発展をお祈りいたします。

谷本石川県知事メッセージ：　代読　炭谷亮一パストガバナー

金沢百万石ロータリークラブが創立 15 周年を迎えられましたことを心からお慶び申し上げます。

貴クラブは、平成 10 年に金沢北ロータリークラブをスポンサークラブとして創立されて以来、奉仕の理念に基づき、青少年の人材育成を始め、国際奉仕、環境保全など、幅広い奉仕活動にご尽力してこられました。特に、姉妹クラブである韓国南光州ロータリークラブとの青少年の相互受け入れを通した国際理解の推進など、次の世代を担う青少年の健全育成に積極的に取り組んでおられます。

また、ラオスの農業支援センターを支援するなど、積極的な国際貢献活動も展開しておられます。こうした皆様方の奉仕活動は、地域に住む人々にとりまして範となるものであり、関係の皆様のご努力に深く敬意を表します。　創立 15 周年の節目を機に、金沢百万石ロータリークラブにおかれましては、更に地域の発展にご尽力いただくことを心からご期待申し上げますとともに、今後ますますのご発展と会員の皆様のご健勝を心からご祈念申し上げ、お祝いのメッセージとさせていただきます。

平成 25 年 4 月 25 日　　石川県知事 谷本 正憲

山野金沢市長：　今晩は　今の知事さんの祝辞の如くこの 15 年間クラブはいろんな事をされました。印象に残るのは金沢城のポリをプラスのイルミネーションです。私が市長になってからマットも印象的なライトアップでした。真衣さんの笛又一緒に吹いた人も職員であります。これからも一層のご発展を祈っています。

記念事業報告

“東北大震災復興支援”　子どもの村東北建設支援寄付　　会　長　北山　吉明

月に 1 回カレーライス例会をした 19 万円に 8 RC の新年例会の募金の 39 万円をたしまして、仙台の震災孤児のための施設に寄付をいたしました。感謝状がありますのでご覧下さい。

ニコニコBox　井口　千夏　　計 65,000

石川第 1 分区Ｂ木場ガバナー補佐：創立 15 周年誠におめでとうございます。　**東京世田谷中央ＲＣ近藤会長：** 創立 15 周年おめでとうございます。　**東京世田谷中央ＲＣ西岡幹事：** 創立 15 周年おめでとうございます。　**高崎ＲＣ深掘直前会長：** 創立 15 周年おめでとうございます。昨年はありがとうございました。来年 60 周年を迎えます。その時はご連絡しますので是非お越しください。　**北山会長：**晴れ上がった美しい春の日に沢山の方に参加頂き、創立 15 周年の例会を行えたことは誠に嬉しい限りです。　**石丸会員：** 多くのゲストのご出席をいただき、本当にすばらしい例会になりました。　**井口会員：**15 周年おめでとうございます。**岩倉会員：** 15 周年を記念して　**上杉会員：**お天気も快晴になり今日は本当に良い日になりました。15 周年の成功を目

指し頑張ります。　　**江守巧・道子会員：**早いもので 15 周年です。韓国よりキム会長パク先生をはじめ、たくさんの方々ようこそおいで下さいました。　**魏会員：** 15 周年記念例会おめでとうございます。心よりお慶びを申し上げます。　　**炭谷会員：**15 周年おめでとうございます。　**野城会員　宮永会員：**祝 15 周年

ーーーー祝　　宴ーーーー

乾　杯　　金沢北ロータリークラブ　会長　玉田　善明　様

15 周年おめでとうございます。　7 人の侍が移籍され、素晴らしい、特徴あるクラブになりました。小さくても特徴のあるクラブとして発展される事をお祈りいたします。会員と本日ご列席のの皆様のご多幸を祈って、乾杯！

ご祝辞

南光州ロータリークラブ　会長　　金　熙鳳（キム　ヒボン）　様

私は皆さんの姉妹クラブの大韓民国南光州ロータリークラブ現会長金キムヒボンです。　私が 2008 年度に訪問をした時、今でもその時の記憶が鮮明です。　姉妹クラブ会友様の暖かい心と立山の雪景色、温泉など重ね重ね記憶の中に残っていて、今日また会長になって訪問をすることとなり、感慨新たです。

先ず、私たちの姉妹クラブ百万石 RC の創立 15 周年を心よりお祝い申し上げます。　私たちの南光州 RC と百万石 RC は 1999 年姉妹提携を結び、14 年という歳月を友人として友情を積み重ねてきました。

特に今年は私たちのクラブで推進する農村医療支援事業に百万石 RC が全面的な支援をされたおかげで、その事業が支障なく進行しています。この席を借りて、感謝の言葉を差し上げます。

その他、毎年進行している青少年交換事業と相互訪問などで私たちの南光州 RC では最も近い友人と感じています。　私も膝下に息子が二人いますが、ニ人の息子は皆交換事業に参加して、幼い年齢で意義ある経験をしたことが成長すれば大きい財産になるだろうと考えます。その時の記憶が良かったのか、小さい息子はその後にも二回東京に行ってきたりもしました。

今年は RI 田中作次会長がこちら日本出身で、“奉仕を通じて平和を”というテーマの下、全世界ロータリーアンが平和実践のために一つの心で走っている 1 年でもあります。

光栄にも私たち 3710 地区は南光州ロータリークラブ呉賛教会友が総裁になってテーマ実践のために熱心にすすんでいます。

くりかえし、招待して下きることと私たちを歓待して下さることに感謝申し上げながら、ご挨拶を終えます。

ありがとうございます。

京都北東ロータリークラブ　会長　足達　慶信　様

京都北東クラブの足達です。素晴らしい鐘ではじまりましたね。北山会長を筆頭に頑張られておられます。本日京都からは 26 名（動けるのは 24 名）の約半数の 11 名がまいりました。百万石のパワーを貰ってかえります。

かって炭谷亮一ガバナーのスピーチをいただきましたが、金沢市長さんが言われたようにお城にポリオプラスのライトアップされたこと、又、北山会長の東日本支援のコンサートなどは素晴らしいと感銘をうけました。

7/20（土）はわがクラブの 25 周年です。是非いらして下さい。念のため、私共はここには半数がまいりました。それをお含みいただいてよろしくお願いします。京都北東 RC は金沢百万石 RC とより良い絆でおつき会いしたく思っています。本日は参加の皆様のご健勝をお祈りいたします。有り難うございました。

東京世田谷中央ロータリークラブ　会長　近藤　禎夫　様

15 周年例会にお招き頂き有り難うございます。私のクラブには百万石 RC2 年目の時に　初代会長さんの飯野さんが来られて姉妹提携を結ぶ事になりました。私は 2 度目の会長ですが、最初 30 名でスタートし一時 57 名にもなりましたが、その後激減スポンサークラブとの合併と云う事にもなり、数名の居残り組で再建し本年は 9 名入会し 20 名にもなりました。質的にも充実してまいりました。例えば大阪から有名な TV 局のかたが東京転勤で入会しておられます。 2 RC のスポンサークラブもしていまして、国際色も豊であります。

高崎ロータリークラブ　会長代理　市川　豊行　様

我々は 3 年前に金沢のロータリークラブの情報を集め、姉妹クラブをさがしていましたが、百万石 RC が個性的で適当とわかりました。早速連絡しますと、すぐ暖かく歓迎して頂き、その最初の話会いがなんと金沢駅前の高崎屋でした。ほんとにそこまで心使いをしてくださいました。お陰で姉妹提携を結ぶ事になりまして、しかもそれは私が会長の時で誕生日でした。松魚亭で行われ、金沢と高崎の市長さんも出席されました。会員の楽しみは越前がにです（加能かにの言葉あり）。高崎 RC は今年６０周年で奉仕を百万石 RC の様にやり、PR しましょう。H27.4.1 に北陸新幹線がスタートします。金沢と東京の真ん中に高崎があります。今日来ています田中さんが会長になっています。皆さん RC に是非来て下さい。

スライド映写　「クラブ直近五年間の歩み」　　**石丸　幹夫**

この 5 年間は百万石クラブは目のまわるような忙しい日々でありました。炭谷亮一ガバナーが輩出され、機関車の如くクラブの車輪をまわしました。それらは地区大会。協議会、PETS など、忙しい奉仕の連続でしたが、これらはの多くは地区ロータリアンへの奉仕でクラブ奉仕が殆どでしが、ラオス・東日本災害や日本で初めてのポリオプラスイルミネーション等の社会奉仕や国際奉仕もがんばりました。韓国や国内の姉妹クラブとの Matching　Grant もしています。また 13 名の女性会員の存在と活躍は突起すべきものであります。

アトラクション　アルゼンチンタンゴ四重奏「シンコパ」

プロフィール：　２０１０年にピアノの綾部美和子さんをリーダーとして結成。バンドネオンの力石ひとみさん、バイオリンの　Ｙｕ－Ｍａさん、コントラバスの荒玉哲郎さんの４重奏で、アルゼンチンタンゴの古典から現代曲までをレパートリーとし、精力的に活動。２０１２年にはファーストアルバム「ＩＭＡＧＥＮＥＳをリリース。

閉会挨拶　　創立 15 周年記念例会実行委員長　野城　勲

ロータリーソング「手に手つないで」

閉会点鐘　　会　長　北山　吉明

閉会宣言　　ＳＡＡ　上杉　輝子

終了後　南光州 RC の皆さんと記念撮影

2 次会は

ホテル日航 30 階 LaSora にて
姉妹クラブ全員集合し、懇談しました。
本当に東京、京都、韓国光州、金沢のロータリアンは仲良く談笑しました。

南光州 RC 歓迎晩餐会　　4/24（水）エクセル東急ホテル

金沂秀親睦委員長のお世話で 2F　「手まり」にておこなわれました。

創立 15 周年記念例会出席者名

2012.4.10　現在

来賓	石川第1分区B ガバナー補佐		木場　紀子				
計　23名	市長		山野　之義				
金沢8RC	金沢RC	会長	辰川　伸一				
13名	金沢東RC	会長エレクト	半田　隆彦	幹事	小池田　康秀		
	金沢西RC	会長	坂本　藩應	幹事	古谷　謙明		
	金沢南RC	会長	岩井　重哲	幹事	山内　謙一		
	金沢北RC	会長	玉田　善明	幹事	小泉　幸雄		
	香林坊RC	会長	都築　一隆	幹事	北村　彰英		
	みなとRC	会長	森岡　篤弘	幹事	中野　宏一		
姉妹RC	韓国南光州RC	会長	金　熙鳳	幹事	鄭　榮浩		
8名	京都北東RC	会長	足達　慶信	幹事	渡邉　作		
	東京世田谷中央RC	会長	近藤　禎夫	幹事	西岡　進		
	高崎RC	会長代理	市川　豊行	幹事代理	田中　久夫		
親クラブ	金沢北RC		濱井　弘利		畠　善昭		木村　功一
計　15名			木下　和吉		越田　和好		吉井　清
会員　14名			中川　茂樹		中村芳明		大場　修
			奥田　久雄		佐賀　務		高畠　菊丸
事務局手伝			寺岡　健一		内堀　茂		
1名						事務局	広沢　正美
姉妹クラブ	韓国南光州RC	前会長	朴　天學	前会長	千　命培		金日出
	5名	前会長	金　平蓮	令夫人	崔　石純		
	京都北東RC		清水　英司		杉原　繁一		公文　俊一
計　18名	10名		味舌　正二郎		太田　皓三		岡本　泰一
			田中　俊夫		岡本　雅子		高橋　市朗
			石田　徹				
	東京世田谷中央0名						
	高崎RC　3名		深掘　達義		神宮　嘉一		廣瀬　雅美
百万石会員	会員		北山　吉明		野城　勲		宮永　満祐美
家族			川　きみよ		上杉　輝子		西村　邦雄
元会員			石丸　幹夫		井口　千夏		岩倉　舟伊智
計　34名			江守　巧		江守　道子		大路　孝之
			杵屋喜三以満		金　沂秀		魏　賢任
					東海林也令子		炭谷　亮一
事務局1名			土田　初子		辰巳　クミ		谷　伊津子
			二木　秀樹				
			吉田　昭生		藤間　勘菊		
			永原　源八郎		水野　陽子		
			村田　祐一		若狭　豊		
		事務局	村木　早苗				
	ご家族		北山　真美		炭谷　幸子		石丸　恭子
			村田　順子				
	元会員		石田智子		山本　和子		

クラブ例会等予定　**2012-2013 年度**　）

5/2　休会
5/9　会員増強例会「土家」
5/16　小島伸夫(NHK 金沢放送局　局長)
5/23　松本　英輝(旅人・エコロジスト)
5/26　地区協議会(こまつ芸術劇場うらら)
5/30　振替休会

小松空港にて
南光州 RC のみなさんをお送りしました。
2013.4.26（金）

4/25（木）は
珍しく快晴
立山アルペンルートはすばらしかったとおもいます。

南光州 RC の皆さんの写真が南光州 RC 事務所から送られてきました。

東日本代震災復興応援チャリティ 北山吉明テノールコンサート

ピアノ伴奏　中田佳珠
ゲスト　富山ヴォーカル・ソレイユ
2013.4/28（日）　14:00 金沢市　アートホール
後援　金沢百万石ロータリークラブ・北国新聞社

林　望を歌う　組曲「あんこまパン」

このたび、北山先生が、私の作詩による歌曲を歌って下さることになった。歌い手の先生、聞き手の皆様だけでなく、さらに作詩者の私にまでも悦びをおすそ分けしてくださるというのであるから、私は金沢のほうへ足をむけては寝られない。とくに、「あんこまパン」は、純然たるプロの歌手のためのコンサート歌曲で、これを歌うのは生半可なことではない。しかしながら、それだけに歌い終わったときの達成感はまた格別で、こうして声楽病という不治の病はますます膏肓に入るのである。

北山吉明先生に、場外よりの応援　　林　望　はやしのぞむ（作家・国文学者・バリトン歌手）

「あんこまパン」林望（リンボウ先生）作詞、伊藤康英作曲の絶句するほど難解な現代風の歌曲集とかに大チャレンジ、

多くのロータリアンほかホールは殆ど満席であった。
入場者には東北のお土産をいただいた。

パストガバナーからの手紙　132 回

「パンデミック」を防止せよ

炭谷　亮一

今年 3 月末、中国上海市の男性 2 人と安徽省の女性が、これまで人への感染例がなく弱毒性鳥インフルエンザ（H7N9）に感染し、男性 2 人が死亡していたことがわかった。

今原稿を書いている 4 月 16 日の時点で「H7N9」鳥インフルエンザは、中国内部にまで感染が拡大し、64 名の感染者、その内 14 名の死亡者を出している。上記の様に感染者の死亡率は高くなっており、「H7N9」鳥インフルエンザは、変異して強毒性化したと考えられる。更に人から人へと感染する様になれば「パンデミック」が迫っていると考えて良い。この原稿は 5 月 9 日用なので、その頃には鳥インフルエンザが終息に向かっていることを願っている。

近年鳥インフルエンザの「発生源」「原産地」は、ほとんど中国である。40 数年前私が大学時代、あの悪名高き 731 部隊の元メンバーだった細菌学の教授が講義中に、中国は細菌学の宝庫であると述べていたのが思い出される。現在なぜ中国が鳥インフルエンザの宝庫なのか考察を試みた。それは中国人の食生活の中にウイルスが「変異しやすい環境」が存在する様だ。古来から中国人は人以外は何でも食べると言われており、コウモリ、ハクビシン、ハリネズミなどの獣肉を食べる習慣があり（私自身、過去にイタチを食べたが、肉の味はまあまあだが固くて閉口した）。それらを大量に飼育している場所もあり、それと近接した場所で鶏や豚を飼うことも多い。野生動物、家禽や家畜と人が濃厚に接触していると、3 者の間でウイルスが行き来する間に突然変異して、より人に感染しやすくなったり、毒性が高まったりする。

それだけではない。中国では鶏の H5N1 感染予防の為、中国当局が指導してワクチンを鶏に投与している。すると感染しても発病しない鶏が増え、そうした鶏から周辺にウイルスがまき散らされることで鳥インフルエンザが拡大する危険が高くなる。その為国際的には家禽へのワクチン投与は禁止されている。しかも中国で使われているワクチンは古いタイプの粗悪品が多い為、ワクチン耐性を持った変異ウィルスが頻繁に誕生している。驚くことに生産者は、中国当局が禁止している抗インフルエンザ薬（タミフル等）を不正入手し鶏に与えている為、薬剤耐性 H5N1 ウイルスが多く誕生してきた。

以上を見ていると、生産者は毒性が強く、致死率の高いしかも多剤耐性の人から人へと容易に伝播する生物兵器を製造するつもりなのかと思いたくなる。（もちろんこれは私の悪いジョーダン）

過剰な抗生物質や成長促進剤を投与して「速成鶏」をつくる等、生産者のモラルは低く、更に輸出業者も殺処分すべき感染して弱った鶏をベトナムやカンボジアへ密輸し、そこから海外へ感染が拡大しているとも言われている。

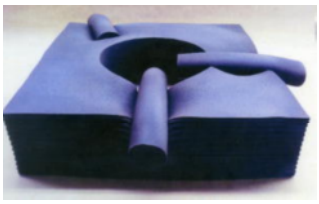
今年 3 月は上海市の主要水源の黄浦江で 1 万数千等の豚の死骸が投棄されているのが発見された。これらは「豚サーコウイルス」に感染していたことが確認されている。この様な不衛生な状況下において「サーコウイルス」が変異して、新型ウイルスとなって人間を苦しめる可能性も出て来る。今後不幸な事態を招かない為に生産者、流通業者それぞれにより高いモラル教育の必要性が痛感させられる。更には中国当局の情報管理体制と調査体制にも問題があり、WHO が言っている様に「未知ウイルス」が発見された場合には 24 時間以内の報告義務をしっかり順守すべきであり、感染源を容易に不明としないで、しっかりした調査、検証すべきである。WHO が SARS 発生時に現地入り調査を求めたのに対し、許可が下りるまで 10 日もかかるなど、ことの重大さをもう少し敏感に認識し、速やかに対応行動し、早期防疫体制の構築につとめるべきである。

以上、注意すれば「パンデミック」は防止可能である。

江守巧会員よりのご案内　金正逸展 Jungil　Kim 展

2013.　5/2（火）～ 5/12（木）9:00 ～ 17:30　最終日は 16:30　休館日　7 日(火)

石川県西田幾多郎記念哲学館　展望ラウンジ　主催　オープンアトリエ　金陶房



① 金　正逸（キム　ジョンイル）陶造形家

1965　韓国生まれ

2002 金沢美術工芸大学大学院博士後期課程修了　　同大学で芸術博士学位授与

受賞　第 40 回朝日陶芸展 40 回記念特別賞受賞（2002）　　国際丹南アート 2002 優秀賞・第 5 回益子陶芸展審査員特別賞（2004）第 2 回キリンアートコンクール大賞（2004）ユモーア陶彫展金賞（2006）他 INAX ギャラリー 2（2002）やきもの新感覚シリーズ（2002）珪藻土アートプロジェクト（21 世紀美術館）金沢美術工芸大学関学 60 周年記念展（21 世紀美術館）

0 時のしずく　　我々が共有している時間のながれから生じる消滅の記憶と生成のしずくを土ならではの様々なかたちを通じて表現します。円や四角の立方体に与えられる色々なかたちは、接触による痕跡と歪みをもたらして、見方によって変わってくる異次元の風景を生み出します。会場はガラス張りの大きい窓が両側の壁の役割をしているために、外部から内部につながる空間の広がりを自然光と共に感じられ、消えていくかたちと伸び出るかたちの気持ちがより一層、つかみやすいと思います。　　金　正逸

南光州ロータリー会長からのお礼状　　2013.5.1

尊敬하는 北山會長님과 會友님,

創立15周年記念週會參席時 저이에게 풀어 여러분들의따뜻한 歡待에 깊이 感謝드립니다. 또한 秩序있고 盛大한 記念例會의 成功的인 開催를 祝賀드립니다.

제가 10週年記念式에 訪問했을 때도 會友님들의 眞心어린 配慮가 아주 印象깊었는데 이번에도 한결같은 會友님들의 뜨거운情을 가슴깊이 느끼고 돌아왔습니다.

저는 藥品都賣業을 하고 있습니다.

제가 하는 일이 서비스業이라서 百万石클럽會友님들이 보여주신 親切과 配慮의 마음은 제 職業에도 많은 도움이 될 것 같습니다.

저는 앞으로도 우리 南光州클럽과 百万石클럽과의 友情이 더욱더 敦篤해지고 姉妹의 因緣이 永遠히 持續되기를 期待하며希望합니다.

또한 百万石클럽會員님들이 언제든지 公私間에 저이 클럽을訪問해 주신다면 情誠을 다 해 眞心으로 歡迎할 것입니다.

貴下와 貴클럽의 無窮한 發展과 健勝을 祈願하며, 다시 한번 뜨거운 歡待에 感謝드립니다.

南光州로타리클럽　　會長　　金 熙 鳳

尊敬する北山会長様と会友様,

創立 15 周年記念週会参席時私にはくつろいだ皆様の暖かい歓待に 深く感謝申しあげます。また秩序ある盛大な記念例会の成功的の開催を祝賀差し上げます。

私が 10 周年記念式に訪問した時も会友様の真心に充ちた配慮がとても印象深かったのに 今回も終始一貫した会友様の熱い情を胸深く感じて戻りました。

私は薬品都売業をしています。

私がしていることがサービス業なので百万石クラブ会友様らがしめされた親切と配慮の心は私の職業にも多くの役に立ちそうです。

私は今後も私たち南光州クラブと百万石クラブとの友情がより一層敦篤して姉妹の因縁が永遠に持続することを期待し希望します。

また百万石クラブ会員様らがいつでも公私間に私このクラブを訪問してくださったら情誠をこめて真心で歓迎するでしょう。

貴下と貴クラブの無窮ある発展と健勝を祈願しながら,もう一度熱い歓待に感謝申し上げます。

南光州ロータリークラブ会長　金熙鳳